

Chambre des Représentants

SESSION 1963-1964

16 JANVIER 1964

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 27 juillet 1961, portant certaines mesures en faveur des agents de complément de l'administration d'Afrique et autres personnels.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS.

L'Office de valorisation des produits de culture et élevage indigène du Ruanda-Urundi (OVAPIRU) n'a pas été repris dans l'énumération des organismes soumis à la loi du 27 juillet 1961.

De ce fait, ses anciens agents ne bénéficient pas des dispositions favorables édictées par cette loi.

Il se fait qu'en vertu de conventions passées entre cet organisme et l'administration d'Afrique, certains agents sont passés de l'administration à l'organisme ou de l'organisme à l'administration.

Dans chaque cas, l'organisme et l'administration ont garanti aux intéressés l'intégralité du statut et des avantages qu'ils avaient acquis en prestant leurs services à l'un et à l'autre. Ainsi en est-il des agents temporaires de l'administration d'Afrique qui sont entrés à l'OVAPIRU puis ont été repris par l'administration, à la suite d'une convention de transfert entre cet organisme et l'administration.

Lorsque celle-ci licencie ultérieurement un agent dans le cadre du contrat d'emploi, elle est tenue notamment de payer le préavis qui figurait au contrat entre l'agent et l'OVAPIRU.

A défaut, de cette indemnisation, l'administration doit être tenue d'accorder aux agents qui se trouvent dans ce cas, les avantages prévus par la loi du 27 juillet 1961 même si ces agents temporaires ont reçu ultérieurement le statut d'agent de complément.

La présente proposition a pour objet d'obliger l'administration à respecter ses engagements.

A. PARISIS.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1964

16 JANUARI 1961

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 27 juli 1961 houdende sommige maatregelen ten voordele van de aanvullingsambtenaren van het bestuur in Afrika en van andere personeelsleden.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het Centraal Bureau voor de Valorisation van de Inlandse Cultuur- en Veeteeltprodukten van Ruanda-Urundi (C. B. V. L. C. V. R. L.) komt niet voor in de opsomming van de instellingen, die vallen onder de wet van 27 juli 1961.

Dientengevolge genieten de ambtenaren van deze instelling niet de voordelen, bepaald bij deze wet.

Nu blijkt het dat, krachtens bestaande overeenkomsten tussen deze instelling en het bestuur in Afrika, bepaalde ambtenaren zijn overgegaan van het bestuur naar de bedoelde instelling of omgekeerd.

In elk geval werden door de instelling en het bestuur aan de betrokkenen alle voordelen van het statuut gewaarborgd, die zij verworven hadden door hun diensten in beide lichamen. Dit is het geval met de tijdelijke personeelsleden van het bestuur in Afrika, die in dienst getreden waren bij het CBVICVRU en daarna opnieuw overgegaan zijn naar het bestuur, ingevolge een tussen voornoemde instelling en het bestuur gesloten overhevelingsovereenkomst.

Wanneer het bestuur achteraf een ambtenaar afdankt in het raam van de arbeidsovereenkomst voor bedienden, moet het o.m. de opzeggingsvergoeding, bepaald in de overeenkomst tussen de ambtenaar en het CBVICVRU, betalen.

Bij gebrek aan een dergelijke vergoeding, dient aan het bestuur de verplichting te worden opgelegd aan de ambtenaren, die zich in dit geval bevinden, de bij de wet van 27 juli 1961 bepaalde voordelen toe te kennen, zelfs indien aan deze tijdelijke ambtenaren achteraf het statuut van aanvullingsambtenaren werd verleend.

Dit voorstel heeft tot doel het bestuur te dwingen zijn verplichtingen na te komen.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

In fine de l'article 1^{er} § 3, 1^o de la loi du 27 juillet 1961, portant certaines mesures en faveur des agents de complément de l'administration d'Afrique et autres personnels, la mention suivante est ajoutée:

« Officè de valorisation des produits de culture et élevage indigène du Ruanda-Urundi (OVAPIRU) »,

. 31 juillet 1963.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

In fine van het eerste artikel, § 3. 1^o van de wet van 27 juli 1961 houdende sommige maatregelen ten voordele van de aanvullingsambtenaren van het bestuur in Afrika en van andere personeelsleden, wordt de volgende vermelding toegevoegd:

« Centraal Bureau voor de Valorisation van de Inlandse Cultuur- en Veeteeltproducten van Ruanda-Urundi (CBVICRU) ».

31 juli 1963.

A. PARISIS.